



## Stadtratssitzung

Donnerstag, 27. August 2020, 17.00 – 19.00 Uhr und 19.30 – 21.30 Uhr  
Sporthalle Wankdorf, Papiermühlestrasse 91, 3014 Bern

Stand: 21.08.2020

**Wir weisen darauf hin, dass Personen mit Covid-19-Symptomen zu Hause bleiben sollten. Ebenso werden besonders gefährdete Personen gemäss Artikel 10b COVID-19-Verordnung 2 gebeten, die entsprechenden Schutzmassnahmen für sich vorzukehren. Generell appellieren wir an die Eigenverantwortung der Sitzungsteilnehmenden.**

## Neue Liste (Fortsetzung der Beratung vom 20.08.2020: Traktandum 16-21)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 7 + 8 + 9 sowie 10 + 11 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Sozialhilfekommission: Amtsperiode 2017-2020; Ersatzwahl (BSS: Franziska Teuscher)	2013.GR.000070
2. Teilrevision Geschäftsreglement des Stadtrats; Änderungsantrag Michael Burkard (GFL), Tabea Rai (AL), Zora Schneider (PdA) Luzius Theiler (GaP), Alexander Feuz (SVP): Für eine Regelung der ausserordentlichen Lage im Geschäftsreglement des Stadtrats nach Art. 82 GRSR; Zuweisung zur Vorberatung (Büro)	2020.SR.000159
3. Geschäftsreglement des Stadtrats (GRSR): Teilrevision; Änderungsantrag Luzius Theiler (GAP), Manuel C. Widmer (GFL): Elektronische Stimmenermittlung auch ausserhalb des Rathauses und Namensaufruf bei Fehlen eines Abstimmungssystems; 1. Lesung (AK: Tabea Rai)	2019.SR.000269
4. Dringliche Interpellation Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger/Bettina Stüssi, SP): Was unternimmt die Stadt Bern um ihren Schulabgänger*innen eine Perspektive zu schaffen? (BSS: Franziska Teuscher) <i>Fortsetzung vom 20.08.2020</i>	2020.SR.000137
5. Dringliche Motion Fraktion SP/JUSO (Johannes Wartenweiler/Katharina Altas, SP): Corona-Solidaritätsfonds – Hilfe für das städtische Mikrogewerbe (PRD: Alec von Graffenried) <i>verschoben vom 20.08.2020</i>	2020.SR.000134

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 6.  | Grosse Begegnungszone Breitfeld; Ausführungskredit und Erfolgskontrolle<br>(PVS: Franziska Grossenbacher / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 14.05.2020, 11.06.2020, 25.06.2020 sowie 20.08.2020</i>                                     | 2016.TVS.000076 |
| 7.  | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen bei Park- und Grünanlagen<br>(PVS: Laura Binz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020, 25.06.2020 sowie 20.08.2020</i>  | 2013.GR.000305  |
| 8.  | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen im Verkehrsraum<br>(PVS: Laura Binz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020, 25.06.2020 und 20.08.2020</i>              | 2013.GR.000305  |
| 9.  | Umsetzung hindernisfreier öffentlicher Raum (UHR): Projektierungs- und Realisierungskredit für Massnahmen bei Lichtsignalanlagen<br>(PVS: Alexander Feuz / TVS: Ursula Wyss)<br><i>verschoben vom 11.06.2020, 25.06.2020 sowie 20.08.2020</i> | 2013.GR.000305  |
| 10. | Infrastruktursanierung Strassen 2020: Stadtkreis 5; Ausführungskredit<br>(PVS: Michael Sutter / TVS: Ursula Wyss)   | 2020.TVS.000038 |
| 11. | Infrastruktursanierung Strassen 2020: Stadtkreis 6; Ausführungskredit<br>(PVS: Katharina Gallizzi / TVS: Ursula Wyss)   | 2020.TVS.000038 |
| 12. | Velomassnahmen Lorrainebrücke mit Knoten Süd und Nord; Projektierungs- und Realisierungskredit<br>(PVS: Michael Sutter / TVS: Ursula Wyss)  | 2020.TVS.000105 |
| 13. | Sanierung Aussenbecken Freibad Wyler; Projektierungskredit<br>(PVS: Lionel Gaudy / PRD: Alec von Graffenried)   | 2020.PRD.000020 |
| 14. | Reglement vom 23. Mai 2002 über die Erteilung und Zusicherung des Bürgerrechts der Stadt Bern (Einbürgerungsreglement; EBR; SSSB 121.1)<br>Totalrevision; 2. Lesung<br>(FSU: Regula Bühlmann / SUE: Reto Nause)                               | 2017.SUE.000064 |
| 15. | Eröffnung einer neuen Kita Viktoria an der Schläflistrasse Verpflichtungskredit<br>(SBK: Marianne Schild / BSS: Franziska Teuscher)   | 2020.BSS.000059 |

Bern, 21. August 2020

Barbara Nyffeler  
Stadtratspräsidentin